



DE-ÖKO-039  
EU- / Nicht-EU-Landwirtschaft

### Tips



About © : Contact SAFLAX -

## Beta vulgaris

	..... Български	BG	..... 2		..... Malti	MT	..... 5
	..... Dansk	DK	..... 2		..... Nederlands	NL	..... 5
	..... Deutsch	DE	..... 2		..... Norsk	NO	..... 6
	..... English	UK	..... 2		..... Polski	PL	..... 6
	..... Eesti	EE	..... 3		..... Português	PT	..... 6
	..... Suomalainen	FI	..... 3		..... Românesc	RO	..... 6
	..... Français	FR	..... 3		..... Svenska	SE	..... 7
	..... Ελληνική	GR	..... 3		..... Slovensky	SK	..... 7
	..... Gaeilge	IE	..... 4		..... Slovenski	SI	..... 7
	..... íslenskur	IS	..... 4		..... Español	ES	..... 7
	..... Italiano	IT	..... 4		..... Česky	CZ	..... 8
	..... Hrvatski	HR	..... 4		..... Türkçe	TR	..... 8
	..... Latviešu	LV	..... 5		..... Magyar	HU	..... 8
	..... Lietuvių kalba	LT	..... 5		..... 日本語	JP	..... 9



## BIO - Цвекло - Detroit Globe

Beta vulgaris

### Класическо цвекло с фина текстура

Класическо, енергично цвекло със силна зеленина и добре оцветено, тъмночервено месо с фина текстура. Detroit Globe расте в различни форми и размери, но винаги с фин вкус и сравнително ниско съдържание на нитрати. Цвеклото е с ниско съдържание на калории, универсално, лесно за обработка и съдържа високо съдържание на фолиева киселина, калий, витамин В и хелязо. Цвеклото има най-добър сладък/пикантен аромат, когато е събрано младо.

Следователно напълно порасналата ряпа трябва да се яде, когато е с диаметър не повече от 6 сантиметра. Цвеклото може да се измие, обели и настърже за сурови салати. Не само грудата, но и младата зеленина е подходяща за консумация въвварена форма. Може да се приготвя на пара или да се използва суров в смесени салати или да се готови като спанак. За да сгответите цвеклото, усуете или отрежете листата на около 5 сантиметра. След това зеленчуците се вариат с кората за около 40 минути. Като алтернатива можете също да ги изпечете във фолио във фурната при 150 ° по Целзий за 2 или 3 часа. **Естествено местоположение:** Първоначално цвеклото идва от крайбрежните райони на Средиземно море. Днес обаче той е роден в цяла Централна Европа. **Успешно отглеждане:** Цвеклото може да се сее през пролетта от средата на април до началото на юни. За да покълнат по-бързо търдите семена, трябва да ги накиснете в студена топла вода за една нощ преди сеитба. Разхлабете почвата възможно най-фино, нанесете малко компост и направете бразда за семена с дълбочина около 2 сантиметра, в която посейте семената на около 25 сантиметра едно от друго и ги покрийте с пръст. Можете също така да култивирате предварително цвеклото в саксии на закрито, така че да може да бъде събрано по-рано. Сеитбата се извършва през март. Поставете саксията за отглеждане на светло и топло място с 20 до 25° по Целзий и поддържайте субстрата за отглеждане влажен, но не мокър. Поникването обикновено става след три до пет седмици. Когато кълновете се появят през април, можете да засадите цвеклото. **Най-доброто местоположение:** Изберете слънчево, защищено място.

**Оптимална грижа:** Цвеклото расте почти навсякъде и е доста невискателно. Поливайте постоянно, така че дълбоко достигащите корени също да получат вода. Трябва обаче да избягвате преовлажняване. От началото на образуването на грудки обаче трябва да добавяте разреден тор от оман или коприва към водата за напояване на всеки две до три седмици или да поддържате растението с органичен зеленчуков тор. **През зимата:** Преди замръзване трябва да извадите останалите грудки от земята. Те могат да се съхраняват дълго време в кутии, пълни с пясък. Лехите ще бъдат прясно засети следващата пролет.



## BIO - Rødbeder - Detroit Globe

Beta vulgaris

### Klassisk rødbeder med fin tekstur

En klassisk, kraftig rødbede med kraftigt løv og velfarvet, mørkerødt frugtkød med en fin tekstur. Detroit Globe vokser i forskellige former og størrelser, men altid med en fin smag og et forholdsvis lavt nitratindhold. Rødbeder er lavt i kalorier, alsidige, nemme at forarbejde og indeholder en høj andel af folinsyre, kalium, vitamin B og jern. Rødbederne har den bedste søde/krydrede aroma, når de høstes unge. Fuldvoksne majroer bør derfor spises, når de ikke er mere end 6 centimeter i diameter. Rødbeder kan vaskes, skrælles og rives til kåsialater. Ikke kun knolden, men også den unge grønne er velegnet til indtagelse i kogt form. Den kan dampes eller bruges rå i blandede salater, eller koges som spinat. For at koge rødbeden skal du sno eller skære bladene ned til cirka 5 centimeter. Herefter koges grøntsagerne med skindet på i cirka 40 minutter. Alternativt kan du også bage dem i folie i ovnen ved 150° Celsius i 2 eller 3 timer. **Naturlig beliggenhed:** Oprindeligt kommer rødbedene fra kystområderne i Middelhavet. I dag er den dog hjemmehørende i hele Centraleuropa. **Succesfuld dyrkning:** Rødbeder kan sås om foråret fra midten af april til begyndelsen af juni. For at de hårde frø skal spire hurtigere, bør du lægge dem i blød i stuevarmt vand natten overinden såning. Løsn jorden så fint som muligt, arbejd lidt kompost i og lav en frøfure på cirka 2 centimeter dyb, hvori du sår frøene med cirka 25 centimeters mellemrum og dækker med jord. Du kan også forkultivere roer i potter indendørs, så de kan høstes tidligere. Såning finder sted i marts. Placer vækstpotten et lyst og varmt sted med 20 til 25° Celsius og hold vækstsubstratet fugtigt, men ikke vådt. Spiring sker normalt efter tre til fem uger. Når spirerne kommer frem i april, kan du planter rødbedene ud. **Den bedste beliggenhed:** Vælg et solrigt, beskyttet sted. **Optimal pleje:** Rødbeder vokser næsten overalt og er ret krævende. Vand konstant, så de dybtgående rødder også får vand. Du bør dog undgå vandfyldning. Fra begyndelsen af knoldannelsen bør du dog tilslætte fortyndet vallør- eller brændenældegødning til vandingsvandet hver anden til tredje uge eller støtte planten med en organisk vegetabilsk gødning. **Om vinteren:** Før frosten skal du få eventuelle resterende knolde op af jorden. De kan opbevares i lang tid i kasser fyldt med sand. Bedene bliver så nysået næste forår.



## BIO - Rote Beete - Detroit Globe

Beta vulgaris

### Klassische Rote Beete mit feiner Textur

Eine klassische, wuchsfreudige Rote Beete mit kräftigem Laub und gut durchgefärbtem, dunkelrotem Fleisch mit feiner Textur. In Form und Größe wächst die Detroit Globe durchaus unterschiedlich, aber immer mit feinem Geschmack und im Vergleich sehr niedrigem Nitratgehalt. Rote Beete sind kalorienarm, vielseitig verwendbar, einfach zu verarbeiten und enthalten einen hohen Anteil an Folsäure, Kalium, Vitamin B und Eisen. Das beste süß / würzige Aroma besitzt die Beete, wenn sie jung geerntet wird. Ausgewachsene Rüben sollten daher bei maximal 6 Zentimetern Durchmesser verzehrt werden. Rote Beete kann gewaschen, geschält und für Rohkostsalate gerieben werden. Nicht nur die Knolle, sondern in gekochter Form ist auch das junge Grün zum Verzehr geeignet. Es kann gedünstet oder roh in gemischten Salaten verwendet oder wie Spinat gekocht werden. Zum Kochen der Roten Beete drehen oder schneiden Sie die Blätter auf circa 5 Zentimeter herunter. Dann wird das Gemüse für etwa 40 Minuten mit der Schale gekocht. Alternativ können Sie sie auch im Ofen bei 150 ° Celsius für 2 oder 3 Stunden in Folie ausbacken. **Naturstandort:** Ursprünglich stammt die Rote Beete von den Küstengebieten des Mittelmeeres. Heute ist sie jedoch in ganz Mitteleuropa heimisch.

**Anzucht:** Die Aussaat der Roten Beete kann im Frühjahr ab Mitte April bis Anfang Juni erfolgen. Damit die harten Samen schneller keimen, sollten Sie sie vor der Aussaat über Nacht in raumwarmem Wasser einweichen. Lockern Sie den Boden möglichst feinkrümig auf, arbeiten Sie etwas Kompost ein und ziehen Sie eine etwa 2 Zentimeter tiefe Saatrinne, in die Sie die Samen im Abstand von circa 25 Zentimetern ausbringen und mit Erde bedecken. Sie können Rote Beete auch im Topf im Häus vorkultivieren, damit sie früher geerntet werden können. Die Aussaat erfolgt dann bereits im März. Stellen Sie das Anzuchtgefäß an einen hellen und warmen Ort mit 20 bis 25° Celsius und halten Sie das Anzuchtssubstrat feucht, aber nicht nass. Die Keimung erfolgt zumeist nach drei bis fünf Wochen. Wenn die Sprösslinge im April erscheinen, können Sie die Rote Beete auspflanzen. Allerdings benötigen die Pflanzen dann noch einen Frostschutz. **Standort:** Wählen Sie einen sonnigen, windgeschützten Standort. **Pflege:** Rote Bete wächst fast überall und ist recht anspruchslos. Wassern Sie konstant, damit auch die tief reichenden Wurzeln Wasser bekommen. Staunässe sollten Sie allerdings vermeiden. Ab Beginn der Knollenbildung sollten Sie aber alle zwei bis drei Wochen verdünnte Beinwell- oder Brennesseljauche ins Gießwasser geben oder die Pflanze mit einem BIO-Gemüsedünger unterstützen. **Im Winter:** Vor dem Frost sollten Sie alle verbliebenen Knollen aus dem Boden holen. Sie können in mit Sand gefüllten Kisten noch lange gelagert werden. Im kommenden Frühjahr wird die Beete dann frisch ausgesät.



## Organic - Beetroot - Detroit Globe

Beta vulgaris

### Classic Beetroot with a fine texture

Detroit Globe is a classic, vigorously growing Beetroot with sturdy foliage and all through-coloured dark-red fruit flesh with fine texture. It may grow very differently in form and size, but always provides a fine taste and comes with a very low concentration of nitrates, compared to other varieties. Beetroot is low in calories, very versatile and easy to prepare, and contains high amounts of folic acid, potassium, vitamin B and iron. Beetroot has the sweetest or most aromatic flavour when the fruits are harvested while still young. Grown Beetroots should therefore only be eaten when the size is not more than 6 cm in diameter. Beetroot can be washed, peeled and grated as ingredient for raw vegetable salad. Not only the tuber, but also the young green parts are edible when cooked. They can be steamed, cooked like spinach or used raw in mixed salads. For cooking: cut the leaves back to 5 cm and boil the whole vegetable in its skin for about 40 minutes. As another option, you can also bake the Beetroot in tin foil in an oven for about 2 to 3 hours at 150° Celsius. **Natural location:** Beetroot originated in the coastal areas of the Mediterranean. Today it can be found everywhere in Central Europe. **Successful cultivation:** Sowing can be done in spring from mid April until beginning of June. To stimulate germination you should soak the seeds in lukewarm water overnight. Break up the soil properly, mix it with some compost and prepare a seed furrow around 2 cm deep. Place the seeds approximately 25 cm apart from each other inside the seed furrow and cover them with earth. You may as well start propagation in a pot indoors, if you aim for an early harvest of the Beetroot. In that case, sowing takes place already in March. Place the seed container somewhere bright and warm with a temperature between 20° and 25° Celsius and keep the substrate moist, but not wet. The germination usually takes place after three to five weeks. After the seedlings come up in April you can plant your Beetroot out, but it will still need some frost-protection. **The best location:** A sunny place that is sheltered from the rain and wind would be ideal for cultivation. **Optimal care:** Beetroot is relatively undemanding and can grow almost everywhere. Water the plant properly to make sure that its deep reaching roots will get enough water, but avoid water-logging. With the beginning of the tuber formation you should add thinned comfrey or nettle swill to the irrigation water, or you provide the plant with some organic vegetable fertilizer. **In the winter:** Before the frost you should dig up all remaining tubers. They can still be stored in boxes filled with sand for a long time to come. You can sow the Beetroot during next spring again.



## ORGAANILINE - punapeet - Detroit Globe

Beta vulgaris

### Peene tekstuuriga klassikaline punapeet

Klassikaline jõuline peet tugeva lehestiku ja hästi värvitud, peene tekstuuriga tumepunase viljalihaga. Detroit Globe kasvab erineva kuju ja suurusega, kuid alati peene maitse ja suhteliselt madala nitraadisisaldusega. Peet on madala kalorsusega, mitmekülgne, kergesti töödeldav ning sisaldb suures koguses foolhapet, kaaliumi, B-vitamiini ja rauda. Peedil on parim magus/vürtsikas aroom, kui see on noorelt koristatud. Seetõttu tuleks täiskasvanud kaalikat süüa, kui nende läbimõõt ei ületa 6 sentimeetrit. Toosalatite jaoks võib peeti pesta, koorida ja riividia. Mitte ainult mugul, vaid ka noor roheline sobib tarbimiseks keedetud kujul. Seda saab aurutada või kasutada toorelt segasalatites või küpsetada nagu spinatit. Peedi keetmiseks keerake või lõigake lehed alla umbes 5 sentimeetrit. Seejärel küpsetatakse köögivilju koorega umbes 40 minutit. Teise vöimalusena võite neid ka fooliumis küpsetada ahjus temperatuuril 150 °C 2 vöö 3 tundi. **Looduslik asukoht:** Algsest pärikest punapeet Vahemere rannikualadel. Tänapäeval on see aga levinud kogu Keski-Euroopas. **Edukas kasvatamine:** Peeti võib külvata kevadel aprilli keskpaigast juuni alguseni. Et kõvad seemned kiiremini idaneksid, tuleks neid enne külvi üle öö toasoojas vees leotada. Kõbestage muld võimalikult peeneks, töötage komposti sisse ja looge umbes 2 sentimeetri sügavune seemnevagu, millesse külvate seemned umbes 25 sentimeetri kaugusele ja katate mullaga. Võite peeti ka siseruumides pottides eelkultiveerida, et neid saaks varem koristada. Külv toimub märtsis. Asetage kasvupott valgusküllasesse ja sooja kohta, mille temperatuur on 20–25 °C, ning hoidke kasvusubstraatti niiskena, kuid mitte märjana. Idanemine toimub tavaliselt kolme kuni viie nädala pärast. Kui aprillis tärkavad vörsed, võite peidi välja istutada. **Parim asukoht:** Valige päikeseline ja varjatud koht. **Optimaalne hooldus:** Punapeet kasvab peaegu kõikjal ja on üsna vähendöölik. Kasta pidevalt, et ka sügavale ulatuvad juured vett saaksid. Siiski peaksite vältima vettimist. Mugulate moodustumise algusest peale tuleks aga iga kahe-kolme nädala tagant kastmisvette lisada lajhendatud hariliku või nõgesesõnnikut või toetada taime orgaanilise köögiviljaväärisega. **Talvel:** Enne külma tuleks köik allesjää nud mugulad maapinnast välja tuua. Liivaga täidetud kastides säilivad need pikka aega. Peenrad külvatakse siis värskelt järgmisel kevadel.



## LUOMU - Punajuuri - Detroit Globe

Beta vulgaris

### Klassinen punajuuri hienolla koostumuksella

Klassinen, voimakas punajuuri, jossa on vahva lehtivihreä ja hyvin värillinen tummanpunainen liha, jossa on hieno rakenne. Detroit Globe kasvaa erimuotoisina ja -kokoisina, mutta aina hienon maun ja verrattain alhaisen nitraadisisalduseuden kanssa. Punajuuret ovat vähäkalorisia, monipuolisia, helppoja käsitteliä ja sisältävät runsaasti foolihappoa, kaliumia, B-vitamiinia ja rautaa. Punajuurilla on paras makea/mausteinen aromi, kun ne korjataan nuorena. Täysikasvuiset nauriit tulisi siksi syödä, kun niiden halkaisija on enintään 6 senttimetriä. Punajuuret voidaan pestää, kuoria ja raastaa raakasalaattia varten. Ei vain mukula, vaan myös nuori vihreä soveltuu kulutukseen keitettyynä. Se voidaan höyryttää tai käyttää raakana sekalaateissa tai keittää kuten pinaatti. Kypsennä punajuuru kiertämällä tai leikkamalla lehdet noin 5 senttimetrin pituisiksi. Sitten vihanneksia kypsennetään kuorineen noin 40 minuuttia. Vaihtoehtoisesti voit myös paistaa niitä foliossa uunissa 150 asteessa 2 tai 3 tuntia. **Luonnonlinnen sijainti:** Alun perin punajuuri on peräisin Välimeren rannikkoalueelta. Nykyään se on kuitenkin kotoisin koko Keski-Euroopasta. **Onnistunut viljely:** Punajuura voidaan kylvää keväällä huhtikuun puolivälistä kesäkuun alkupäiväksi. Jotta kovat siemenet itävät nopeammin, liota niitä huoneenlämpöisessä vedessä yön yli ennen kylvööä. Löysää maaperää mahdollisimman hienoksi, työstää kompostiin ja luo noin 2 senttimetriä syvä kylvövako, johon kylvät siemenet noin 25 senttimetrin etäisyydelle toisistaan ja peität mullalla. Voit myös esiviljellä punajuuria ruukuissa sisätiloissa, jotta ne voidaan korjata aikaisemmin. Kylvöö tapahtuu maaliskuussa. Aseta kasvatusruukku valoisana ja lämpimään paikkaan, jonka lämpötila on 20–25 °C, ja pidä kasvualusta kosteana, mutta ei märkänne. Itämisen tapahtuu yleensä kolmen tai viiden viikon kuluttua. Kun itut ilmestyytä huhtikuussa, voit istuttaa punajuuren pois. **Paras sijainti:** Valitse aurinkoinen, suojainen paikka. **Optimaalinen hoito:** Punajuuri kasvaa lähes kaikkialla ja on melko vaatimaton. Kastele jatkuvasti, jotta myös syvälle ulottuvat juuret saavat vettä. Veden kerääntymistä kannattaa kuitenkin välttää. Mukuloiden muodostumisen alusta lähtien kasteluveteen tulee kuitenkin lisätä laimennettua raunioyrtti- tai nokkoslanntaa kahden tai kolmen viikon välein tai tukea kasvia luomukasvilaanottoella. **Talvelä:** Ennen pakkasia on poistettava kaikki jäljellä olevat mukulat maasta. Niitä voidaan säilyttää pitkään hiekalla täytetyissä laatikoissa. Penkit kylvetään sitten vasta ensi keväänä.



## BIO - Betterave - Globe de Detroit

Beta vulgaris

### Betterave classique avec une texture plus fine

Une betterave classique et vive avec un feuillage puissant et une chair rouge foncée avec une texture fine. Les globes de Detroit ont des formes et dimensions différentes mais ont toujours un goût fin une teneur en nitrate comparativement très faible. Les betteraves sont hypocaloriques, polyvalentes, faciles à traiter et contiennent une quantité importante d'acide folique, de potassium, de vitamine B et de fer. La betterave a le meilleur arôme doux/épicé lorsqu'elle est jeune au moment de la récolte. Les betteraves matures doivent donc être consommées lorsqu'elles ont un diamètre de 6 cm au plus. La betterave peut être lavée, pelée et râpée pour les salades de crudités. En plus des bulbes, la jeune verdure cuite est aussi comestible. Elle peut être utilisée crue ou étuvée dans les salades mixtes, ou cuite comme l'épinard. Pour cuire la betterave, tournez ou coupez les feuilles d'environ 5 cm vers le bas. Ensuite, le légume est cuit avec la peau pendant environ 40 minutes. Vous pouvez aussi cuire la betterave au four à 150 °C dans du film pendant 2 ou 3 heures. **Emplacement naturel:** La betterave provient des zones côtières de la Méditerranée. Cependant, elle se trouve désormais dans toute l'Europe centrale. **Culture réussie:** L'ensemencement de la betterave peut avoir lieu en printemps de mi-avril jusqu'à début juin. Avant l'ensemencement, vous devez tremper les graines dans de l'eau à température ambiante et les laisser la nuit pour que les graines dures germent plus rapidement. Mettez des trous les plus fins possibles dans la terre, incorporez un peu de compost et creusez un sillon de semis d'environ deux centimètres de profondeur dans lequel vous mettez les graines séparées d'environ 25 centimètres et recouvrez le sillon avec de la terre. Vous pouvez aussi pré cultiver des betteraves en pots à la maison pour qu'elles puissent être récoltées plus tôt. L'ensemencement a lieu en mars dans ce cas. Mettez le récipient dans un endroit lumineux et chaud à 20 à 25 °C et gardez le substrat humide mais pas mouillé. En général, la germination a lieu après trois à cinq semaines. Si les pousses apparaissent en avril, vous pouvez repiquer la betterave. Cependant, les plantes ont encore besoin d'une protection antigel pendant cette période. **Le meilleur emplacement:** Choisissez un emplacement ensoleillé et protégé du vent. **Soins optimaux:** La betterave croît presque partout et est très peu exigeante. Arrosez-la constamment pour que les racines profondes reçoivent de l'eau aussi. Cependant, vous devez éviter l'eau stagnante. Vous devez mettre du purin de consoude ou d'ortie dilué dans l'eau d'arrosage ou soutenir la plante avec un engrangement BIO toutes les deux à trois semaines. **En hiver:** Vous devez extraire tous les tubercules restants du sol avant le gel. Ils peuvent être stockés dans des boîtes remplies de sable pendant de longues périodes. La betterave est ensuite fraîchement semée le printemps suivant.



## ΒΙΟΛΟΓΙΚΟ - Παντζάρι - Detroit Globe

Beta vulgaris

### Κλασικό παντζάρι με λεπτή υφή

Ένα κλασικό, σφρυγηλό παντζάρι με δυνατό φύλλωμα και καλά χρωματισμένη, σκούρα κόκκινη σάρκα με λεπτή υφή. Το Detroit Globe αναπτύσσεται σε διαφορετικά σχήματα και μεγέθη, αλλά πάντα με εκλεκτή γεύση και σχετικά χαμηλή περιεκτικότητα σε θερμίδες, ευέλικτα, εύκολα στην επεξεργασία και περιέχουν υψηλή αναλογία φυλλού δέξος, καλιού, βιταμίνης Β και σιδήρου. Τα παντζάρια έχουν το καλύτερο γλυκότερο καπάκιο άρωμα όταν συλλέγονται νεαρά. Επομένως, τα πλήρως καλλιεργημένα γογγύλια πρέπει να καταναλώνονται όταν δεν έχουν διάμετρο μεγαλύτερη από 6 εκατοστά. Τα παντζάρια μπορούν να πλυνθούν, να ξερισθούν και να τριψούν για ωμές σαλάτες. Όχι μόνο ο κόνδυλος, αλλά και το νεαρό πράσινο είναι καταλληλό για κατανάλωση σε μαγειρεμένη μορφή. Μπορεί να μαγειρευτεί στον ατμό ή να χρησιμοποιηθεί ωμός σε ανάμεικτες σαλάτες ή να μαγειρευτεί όπως το σπανάκι. Για να ψήσετε τα παντζάρια, στρίψτε τα φύλλα σε περίπου 5 εκατοστά. Στη συνέχεια τα λαχανικά θίνονται με τη φλούδα για περίπου 40 λεπτά. Εναλλακτικά, μπορείτε επίσης να τα ψήσετε σε αλουμινόχαρτο στο φούρνο στους 150 βαθμούς Κελσίου, για 2 ή 3 ώρες. **Φυσική τοποθεσία:** Αρχικά, τα παντζάρια προέρχεται από τις παράκτιες περιοχές της Μεσογείου. Σήμερα, όμως, είναι εγγενές σε όλη την Κεντρική Ευρώπη. **Επιτυχημένη καλλιέργεια:** Τα παντζάρια μπορεί να σταρπήσεται σε έναν ανοικτό τοποθεσία σε ένα φωτεινό και ζεστό μέρος με θερμοκρασία 20 έως 25 °C. Κέλοισυν και διατηρήστε το υπόστρωμα ανάπτυξης υγρό αλλά όχι υγρό. Η βλάστηση εμφανίζεται σε συνήθως μετά από τρεις έως πέντε εβδομάδες. Όταν τα λαχανά εμφανιστούν τον Απρίλιο, μπορείτε να φυτέψετε τα παντζάρια. **Η καλύτερη τοποθεσία:** Επιλέξτε μια ηλιόλουστη, προστατευμένη τοποθεσία. **Βέλτιστη φροντίδα:** Το παντζάρι φυτώνταν σε όχηδον παντού και είναι αρκετά μη απαιτητικό. Ποτίζεται συνεχώς για να παίρνουν νερό και οι βαθύες ρίζες. Ωστόσο, θα πρέπει να αποφύγετε την υπερέχιση. Από την αρχή του σχηματισμού κονδύλων, ωστόσο, θα πρέπει να προσθέτετε αραιωμένη κοπριά από κομφρέσα ή τσουκνίδα στο νερό άρδευσης κάθε δύο έως τρεις εβδομάδες ή να υποστηρίξετε το φυτό με οργανικό φυτικό λίπασμα. **Το χειμώνα:** Πριν από τον παγετό, θα πρέπει να βγάλετε τους εναπόμενας κονδύλους από το έδαφος. Μπορούν να αποθηκευτούν για μεγάλο χρονικό διάστημα σε κουτιά γεμάτα με άρμο. Στη συνέχεια, τα κρεβάτια θα σπαρθούν πρόσφατα την επόμενη άνοιξη.



## ORGÁNACHA - Biatas - Detroit Globe

Beta vulgaris

### Biatas clasaiceach le uigeacht mhín

Biatas clasaiceach, bríomhar le duillír láidir agus flesh dorchá dearg daite le uigeacht mhín. Fásann an Detroit Globe i cruthanna agus méideanna éagsúla, ach i gcónai le blas fineáil agus cion níotráite íseal i gcomparáid. Tá beets íseal i calraí, ilúsáideach, éasca le próiseáil agus tá cion ard d'aigéad fóbach, potaisiam, vitimín B agus iarann iontu. Bíonn an t-aroma milis/spicy is fearr ag na beets nuair a bhaintear óg iad. Ba chóir tornapáí lánfhásta a ithe mar sin nuair nach bhfuil siad níos mó ná 6 ceintiméadar ar trastomhas. Is féidir beets a níte, a scafa agus a ghráitíl le haghaidh sailéid amh. Ní hamháin an tiúbair, ach freisin tá an glas óg óiríúnach le caithreamh i bhfoirm bruite. Is féidir é a steamed nó a úsáid amh i sailéid mheasctha, nór bruite mar spionáiste. Chun an biatas a chócárlai, casadh nór gearr na duilleoga síos go dtí thart ar 5 ceintiméadar. Ansin bruitear na glasraí leis an gcaiceann ar feadh thart ar 40 nóméad. Nór, is féidir leat iad a bhácaíl freisin i scragall san oighéann ag 150 ° Celsius ar feadh 2 nór 3 uair an chloig. **Suíomh nádúrtha:** Ar dtús, tagann an biatas ó limistéir chósta na Meánmhara. Innui, áfach, tá sé dúchasach do Lár na hEorpa ar fad. **Saothruí rathúil:** Is féidir biatas a chur san earrach ó lár mhí Aibreáin go dtí tús mhí an Mheithimh. Ionas go bpéacann na síolta crua níos tapúla, ba chóir duit iad a saíthíu in uisce te seomra thar oíche roimh chur. Scaoil an ithír chomh mían agus is féidir, oibrigh i roinnt múirí agus cruthaigh cláis síolta thart ar 2 ceintiméadar ar doimhneacht, ina gcuireann tú na síolta thart ar 25 ceintiméadar óna chéile agus clúdaigh le hithir. Is féidir leat beets a réamhsaothrú freisin i bpotá taobh istigh ionas gur féidir iad a bhaint níos luaithe. Tarlaíonn cur i mí an Mhártá. Cuir an pota fáis in áit gheal agus the ag teocht 20 go 25 ° Celsius agus coinnigh an tsubstráit atá ag fás tais ach gan a bheith fluich. Tarlaíonn péacadh de ghnáth tar éis trí nór cuig seachtaíne. Nuair a bhíonn na sprouts le feiceáil i mí Aibreáin, is féidir leat an biatas a phlandáil. **An suíomh is fear:** Roghnaigh áit ghrianmhar, faoi dhídean. **Cúram is fearr is féidir:** Fásann biatas beagnach i ngach áit agus tá sé sách gan éileamh. Uisce i gcónai ionas go bhfaigheann na fréamhacha domhain-sroichte uisce freisin. Mar sin féin, ba chóir duit a sheachaint waterlogging. Ó thus foirmíú tiúbair, áfach, ba chóir duit comfrey caolaithe nór aileach nettle a chur leis an uisce uiscíúcháin gach dhá nór trí seachtaíne nór tacú leis an bplanda le leasachán glasraí orgánacha. **Sa gheimhreadh:** Roimh an sioc, ba chóir duit aon tiúbair atá fágtha a bhaint as an talamh. Is féidir iad a stóráil ar feadh i bhfad i mboscaí lónadh le gainearm. Cuirfear na leapacha ansin san earrach seo chugainn.



## LÍFRÆTT - Rauðrófur - Detroit Globe

Beta vulgaris

### Klassískar rauðrófur með fínni áferð

Klassísk, kröftug rauðrófa með sterkt lauf og vel lítað, dökkráuð hold með fínni áferð. Detroit Globe vex í mismunandi stærðum og gerðum, en alltaf með fínu bragði og tiltölulega lágu nitratinnihaldi. Rauðrófur eru lágar í kaloríum, fjölhæfar, auðveldar í vinnslu og innihalda hátt hlutfall af fólinsýru, kalíum, B-vitamíni og járni. Rófurnar hafa besta sæta/kryddaða ilminn þegar þær eru tíndar ungar. Fullvaxnar rófur ætti því að borða þegar þær eru ekki meira en 6 sentimetrar í þvermál. Rófur má þvo, afhýða og rífa í hrásalöt. EKKI aðeins hnýði, heldur einnigunga græna er hentugur til neyslu í soðnu formi. Það má gufa eða nota hrátt í blönduð salöt, eða eldað eins og spínat. Til að elda rauðrófuna skaltu snúa eða skera blöðin niður í um það bil 5 sentímetra. Síðan er grænmetið soðið með hnýðinu á um 40 minútum. Að öðrum kosti er líka hægt að baka þær í álpappír í ofni við 150 ° Celsius í 2 eða 3 klukkustundir. **Náttúruleg staðsetning:** Upphaflega kemur rauðrófan frá strandsvæðum Miðjarðarhafsins. Í dag er það hins vegar upprunnið í allri Mið-Evrópu. **Árangursrík ræktun:** Hægt er að sá rauðrófum á vorin frá miðjum apríl til byrjun júní. Til að hörðu fræin spíri hráðar ættir þú að leggja þau í bleyti í herbergisheitu vatni yfir nött fyrir sáningu. Losaðu jarðvegginn eins fint og hægt er, vinnðu í moltu og búðu til um 2 sentímetra dýpt fræspor sem þú sáir fræjunum í með um 25 sentímetra millibili og hulur mold. Einning er hægt að forræktá rófur í pottum innandyra svo hægt sé að uppskera þær fyrr. Sáning fer fram í mars. Settu ræktunarpottinn á björtum og heitum stað með 20 til 25 ° Celsius og haltu undirlaginu rakt en ekki blautt. Spírun kemur venjulega eftir þjár til fimm vikur. Pegar spíra birtast í apríl er hægt að planta rauðrófum út. **Besta staðsetningin:** Veldu sórlíkan, skjósælan stað. **Besta umönnun:** Rauðrófur vex nánast alls staðar og er frekar lítið krefjandi. Vökvaðu stöðugt bannig að djúpt ræturnar fái líka vatn. Hins vegar ættir þú að forðast vatnslosun. Frá upphafi hnýðimyndunar ættir þú hins vegar að bæta útpyntri kornóttu eða netluáburði í áveituvatnið á tveggja til þriggja vikna fresti eða styðja plöntuna með lífrænum jurtaáburði. **Á veturna:** Fyrir frostið ættir þú að ná öllum hnýði sem eftir er úr jörðinni. Hægt er að geyma þau í langan tíma í óskjum fylltum með sandi. Beðin verða svo nýsáð næsta vor.



## BIO - Barbabietola - Detroit Globe

Beta vulgaris

### Barbabietola classica con una consistenza più delicata

Una barbabietola rossa classica e vigorosa con fogliame forte e polpa rosso scuro, con una consistenza più delicata. Per quanto riguarda la forma e le dimensioni, la Detroit Globe è molto diversa ma sempre con un buon gusto, inoltre ha un contenuto di nitrato molto basso. Le barbabietole rosse hanno un basso contenuto di calorie, sono versatili, facili da preparare e contengono alti livelli di acido folico, potassio, vitamina B e ferro. La barbabietola possiede il miglior sapore dolce-speciato se raccolta da giovane. Le barbabietole cresciute dovrebbero quindi essere consumate quando misurano massimo 6 centimetri di diametro. La barbabietola può essere lavata, sbucciata e grattugiata cruda in insalata. Non solo il tubero, ma anche l'ortaggio giovane in forma gallina è adatto al consumo. Può essere cotta a vapore o consumata cruda in insalata mista, oppure cotta come gli spinaci. Per cucinare la barbabietola, girare o tagliare le foglie a circa 5 centimetri dall'ortaggio. Quindi cuocere le verdure con la buccia, per circa 40 minuti. In alternativa, è possibile cuocerle in forno a 150 ° C per 2 o 3 ore in carta stagnola. **Posizione naturale:** Originariamente la barbabietola proviene dalle zone costiere del Mar Mediterraneo. Oggi, tuttavia, è autoctona in tutta l'Europa centrale. **Coltivazione riuscita:** La semina delle barbabietole rosse può avvenire in primavera, da metà aprile all'inizio di giugno. Affinché i semi duri germinino più velocemente, è consigliabile immergerli in acqua tiepida durante la notte prima di seminarli. Dissodare il terreno nel modo più fine possibile, aggiungere un po' di concime e formare delle buche profonde 2 cm in cui spargere i semi, a una distanza di circa 25 centimetri tra loro, poi ricoprire il terreno. È possibile anche pre-coltivare le barbabietole rosse in vaso, in modo da poterle raccogliere prima. Si possono seminare già a marzo. Posizionare il recipiente di coltura in un luogo luminoso e caldo, tra 20 ° e 25 ° C e mantenere il substrato di coltivazione umido, ma non bagnato. La germinazione richiede in genere da tre a cinque settimane. Se i germogli compaiono in aprile, si possono trapiantare le barbabietole. Tuttavia, le piante necessitano ancora di una protezione antigel. **La posizione migliore:** Scegliere una posizione soleggiata e al riparo dal vento. **Cura ottimale:** La barbabietola cresce quasi ovunque ed è davvero facile da coltivare. Innaffiare costantemente, in modo che anche le radici profonde ricevano sempre acqua. Evitare sempre e comunque i ristagni d'acqua. Dall'inizio della formazione dei tuberi, ogni 2-3 settimane diluire il macerato di consolida o di ortica nell'acqua di irrigazione, oppure supportare la pianta con un fertilizzante per ortaggi BIO. **In inverno:** Prima del gelo, è consigliabile raccogliere tutti i tuberi rimasti. Possono essere conservati in contenitori pieni di sabbia per lungo tempo. La primavera successiva le barbabietole si semineranno di nuovo.



## ORGANSKI - cikla - Detroit Globe

Beta vulgaris

### Klasična cikla fine teksture

Klasična, snažna cikla s jakim lišćem i dobro obojenim, tamnocrvenim mesom fine teksture. Detroit Globe raste u različitim oblicima i veličinama, ali uvijek s finim okusom i relativno niskim sadržajem nitrata. Cvetak je niskokalorična, svestrana, laka za obradu i sadrži visok udio folne kiseljne, kalija, vitamina B i željeza. Cikla ima najbolju slatko/ljutu aromu kada se bere mlada. Potpuno odraslu repu stoga treba jesti kada nije veća od 6 centimetara u promjeru. Cikla se može oprati, oguliti i naribati za sirove salate. Ne samo gomolj, već i mlado zelenje pogodno je za konzumaciju u kuhanom obliku. Može se kuhati na pari ili koristiti sirov u miješanim salatama ili kuhati kao špinat. Za kuhanje cikle listove uvijete ili odrežite na oko 5 centimetara. Zatim se povrće s kožicom kuha oko 40 minuta. Alternativno, možete ih peći u foliji u pećnici na 150 ° C 2 ili 3 sata. **Zemlja porijekla:** Izvorno, cikla potječe iz obalnih područja Sredozemnog mora. Danas je, međutim, porijeklom iz cijele srednje Europe. **Uspješan uzgoj:** Cikla se može sijati u proljeće od sredine travnja do početka lipnja. Kako bi tvrdo sjeme brže prokljalo, prije svjetje ga namočite preko noći u sobno toploj vodi. Zemlju što finije prorahlite, ubacite malo komposta i napravite brazdju za sjeme duboku oko 2 centimetra, u koju posijete sjeme na razmak od oko 25 centimetara i prekrijete zemljom. Također možete prethodno uzgojiti ciklu u posudama u zatvorenom prostoru kako bi se mogla ranije ubrati. Sjetva se obavljaju u ožujku. Stavite posudu za uzgoj na svjetlo i toplo mjesto s 20 do 25 ° C i održavajte supstrat za uzgoj vlažnim, ali ne mokrim. Klijanje obično nastupa nakon tri do pet tjedana. Kad se u travnju pojave klice, ciklu možete posaditi. **Najbolja lokacija:** Odaberite sunčano, zaštićeno mjesto. **Optimalna njega:** Cikla raste gotovo posvuda i prilično je nezahtjevna. Stalno zalijevajte kako bi i duboko sežući korijeni dobili vodu. Međutim, trebali biste izbjegavati nakupljanje vode. Od početka formiranja gomolja, međutim, u vodu za navodnjavanje svaka dva do tri tjedna treba dodavati razrijeđeno gnojivo od gaveza ili koprive ili biljki poduprijeti organskim gnojivom za povrće. **U zimi:** Prijе mraza trebate izvaditi sve preostale gomolje iz zemlje. Mogu se dugo čuvati u kutijama ispunjenim pjeskom. Gredice će zatim biti svježe posijane sljedećeg proljeća.



## BIOLOGISKĀ - Bites - Detroitas Globe

Beta vulgaris

### Klasiska biete ar smalku tekstūru

Eine klassische, wuchsfreudige Rote Beete mit kräftigem Laub und gut durchgefärbtem, dunkelrotem Fleisch mit feiner Textur. In Form und Größe wächst die Detroit Globe durchaus unterschiedlich, aber immer mit feinem Geschmack und im Vergleich sehr niedrigem Nitratgehalt. Rote Beete sind kalorienarm, vielseitig verwendbar, einfach zu verarbeiten und enthalten einen hohen Anteil an Folsäure, Kalium, Vitamin B und Eisen. Vislabākais saldenais/pikantais aromāts ir bietēm, kad tās novāc jaunas. Tāpēc pilnībā izaugušus rāceneus vajadzētu ēst, ja to diametrs nepārsniedz 6 centimetrus. Bites var mazgāt, nomizot un sarīvēt jēlslātiem. Ne tikai bumbuli, bet arī jaunais zālums ir piemērots patēriņam vārītā veidā. To var tvaicēt vai izmantot neapstrādātu jauktos salātos vai pagatavot kā spinātus. Lai pagatavotu bites, sagrieziet lapas līdz apmēram 5 centimetriem. Pēc tam dārzenus gatavo ar mizu apmēram 40 minūtes. Varat arī cept tos folijā cepeškrāsnī 150 °C temperatūrā 2 vai 3 stundas. **Dabiska vieta:** Ursprünglich stammt die Rote Beete von den Küstengebieten des Mittelmeeres. Heute ist sie jedoch in ganz Mitteleuropa heimisch. **Veiksmīga audzēšana:** Die Aussaat der Roten Beete kann im Frühjahr ab Mitte April bis Anfang Juni erfolgen. Damit die harten Samen schneller keimen, sollten Sie sie vor der Aussaat über Nacht in raumwarmem Wasser einweichen. Lockern Sie den Boden möglichst feinkrumig auf, arbeiten Sie etwas Kompost ein und ziehen Sie eine etwa 2 Zentimeter tiefe Saatrinne, in die Sie die Samen im Abstand von circa 25 Zentimetern ausbringen und mit Erde bedecken. Sie können Rote Beete auch im Topf im Haus vorkultivieren, damit sie früher geerntet werden können. Die Aussaat erfolgt dann bereits im März. Stellen Sie das Anzuchtgefäß an einen hellen und warmen Ort mit 20 bis 25 °Celsius und halten Sie das Anzuchtsubstrat feucht, aber nicht nass. Die Keimung erfolgt zumeist nach drei bis fünf Wochen. Wenn die Sprösslinge im April erscheinen, können Sie die Rote Beete auspflanzen. Allerdings benötigen die Pflanzen dann noch einen Frostschutz. **Labākā atrāšanās vieta:** Izvēlieties saulainu, aizsargātu vietu. **Optimāla aprūpe:** Bites aug gandrīz visur un ir diezgan maizprāsīgas. Nепартраукти laistiet, lai ūdeni iegūtu arī dzīļi sniedzošās saknes. Tomēr jums vajadzētu izvairīties no ūdens aizsērēšanas. Tomēr no bumbuļu veidošanās sākuma apūdeñošanas ūdenim ik pēc divām līdz trim nedēļām jāpievieno atšķaidīts sārns vai nātru mēslojums vai jāatbalsta augus ar organisko dārzenu mēslojumu. **Ziemā:** Pirms salnām, jums vajadzētu izņemt visus atlikušos bumbuļus no zemes. Tos var ilgstoti uzglabāt ar smiltnīm pildītās kastēs. Pēc tam dobes tiks svaigi iesētas nākamajā pavasarī.



## EKOLOGIŠKAS - Burokēliai - Detroito gaublys

Beta vulgaris

### Puikios tekstuīros klasikinis burokēlis

Klasikiniai, energini burokēliai su stipria lapija ir gražios spalvos, tamsiai raudonu minkštumu su smulkia tekstuūra. Detroito gaublys auga jvairiu formu ir dydžiu, bet visada puikaus skonio ir palyginti mažo nitratų kiekio. Burokēliai yra mažai kaloringi, universalūs, lengvai apdrojami, juose yra daug folio rūgštės, kalio, vitamino B ir geležies. Burokēliai turi geriausią saldū/aštrą aromatą, kai jie skinami jauni. Todėl visiškai užaugusias ropes reikėtų valgyti, kai jy skersmuo ne didesnis kaip 6 centimetrai. Burokēlius galima nuplauti, nulupti ir sutarkuoti žalioms salotoms. Virta vartoti tinka ne tik gumbas, bet ir jaunas žalias. Jy galima virti garuose arba naudoti žalią mišriose salotose arba virti kaip spinatus. Norėdami virti burokēlius, susukite arba supjaustykite lapus iki maždaug 5 centimetru. Tada daržovės kepamos su oode apie 40 minučių. Arba galite juos kepti folijoje 150 °C orkaitėje 2 ar 3 valandas. **Natūrali vieta:** Iš pradžių burokēliai kilę iš Viduržemio jūros pakrantę zonų. Tačiau šiandien jy yra gimtoji visoje Vidurio Europoje. **Sékminges auginimas:** Burokēliai galima sétai pavasarį nuo balandžio vidurio iki birželio pradžios. Kad kietos séklės greičiau sudygutų, prieš séją jas per naktį pamirkite kambario šiltame vandenye. Kuo smulkiai purenkite dirvą, iplikite komposto ir sukurkite maždaug 2 centimetru gylio séklų vaga, į kuria maždaug 25 centimetru atstumu vienas nuo kito jėskite séklas ir užberkite žeme. Burokēlius taip pat galite iš anksto auginti vazonoose, kad juos būtu galima nuimti anksčiau. Séjama kovo ménės. Auginimo vazoną pastatykite šviesioje ir šiltuje vietoje, kurios temperatūra yra 20–25 °C, o auginimo substratas laikykite drėgna, bet ne šlapia. Paprastai sudygsta po triju ar penkiu savaicių. Kai balandj pasirodys daigai, burokēlius galite išsodinti. **Geriausia vieta:** Pasirinkite saulėtą, apsaugotą vietą. **Optimali priežiūra:** Burokēliai auga beveik visur ir yra gana nereiklūs. Laistykitė nuolat, kad vandens gautu ir giliai siekiantios šaknys. Tačiau turėtumėte vengti vandens užsikimšimo. Tačiau nuo stiebagumbių formavimosi pradžios į laistymo vandenį reikėtų kas dvi ar tris savaites ipliti praskiesto paprastojo guilio ar dilgeliu mėšlo arba paremti augala organinėmis daržoviu trąšomis. **Ziemā:** Prieš šalnas turėtumėte ištraukti visus likusius gumbus iš žemės. Jas galima ilgai laikyti smėliu užpildytose dėžėse. Tada kitą pavasarį lysvés bus ką tik pasėtos.



## ORGANIČI - Pitravi - Detroit Globe

Beta vulgaris

### Pitravi klassika b'nisga fina

Pitravi klassika u vigoruža b'weraq qawwi u láham aħħam skur ikkulurit tajjeb b'nisga fina. Id-Detroit Globe jikber f'forom u daqsijiet differenti, iżda dejjem b'togħma fina u kontenut ta' nitrat komparativatt baxx. Il-pitravi huma baxxi f'kaloriji, versatili, faċċi biex jiġi pproċessati u fihom proporzjon ġħolha ta' folic acid, potassju, vitamina B u hadid. Il-pitravi għandhom l-aħjar aroma ħelwa/pikkanti meta jinħasdu żgħar. Nevev imkabbra ġħal kollex għandhom għalhekk jittiekk meta ma jkollhom aktar minn 6 centimetri fid-diametru. Il-pitravi jistgħu jinħaslu, jitqaxxru u maħkuk ġħal insalati nejjin. Mhux biss it-tuberu, iżda wkoll l-aħħdar żgħir huwa adattat għall-konsum f'forma msajra. Jista 'jīgi steamed jew użat nej f'insalati mħallta, jew imsajjar bhall-ispiċċi. Biex issajjar il-pitravi, dawwar jew aqta 'l-weraq ġħal madwar 5 centimetri. Imbagħad il-haxix jissajjar bil-għida ġħal madwar 40 minuta. Inkella, tista 'wkoll aħħmihom f'fgoj fil-forn f'temperatura ta' 150 ° Celsius ġħal 2 jew 3 sīghat. **Post naturali:** Originārjament, il-pitravi ġejja miż-żoni kostali tal-Baħar Mediterran. Illum, madankollu, huwa indigenu tal-Ewropa Ċentrali kollha. **Kultivazzjoni b'suċċess:** Il-pitravi jistgħu jinżergħu fir-rebbiegħha minn nofs April sal-bidu ta 'Għunju. Sabiex iż-żieraragħ iebsa jiġiernaw aktar malajr, għandek tixxarrabhom f'ilma shuñ tal-kamra matul il-lej qabel iż-żieġi. Holl il-hamrija kemm jista 'jkun fin, aħdem f'xi kompost u ohloq furrow taż-żerriegħha fond ta' madwar 2 centimetri, li fiha tiżra 'ż-żerriegħha madwar 25 centimetru 'l bogħod minn xulxin u tkopri bil-ħamrija. Tista 'wkoll tikkultiva minn qabel il-pitravi fi qṣari ġewwa sabiex ikunu jistgħu jinħasdu aktar kmieni. Iż-żieġi isir f'Marzu. Poġġi l-borma li qed tkibber f'posta qawwi u shuñ b'20 sa 25 ° Celsius u żomm is-sottostrat tat-kabbir niederja iżda mhux imxarrab. Il-germinazzjoni generalment isseħħar wara tlieta sa hames ġimħat. Meta no-nebbi jidheru iż-ġarbi, tista 'thawwel il-pitravi. **L-aħjar post:** Aġħiż post xemxi u protett. **Kura ottimali:** Il-pitravi tikbier kważi kullimkien u hija pjuttost mhux eżiġenti. Ilma kontinwament sabiex l-ġheruq fil-fond jiksbu wkoll l-ilma. Madankollu, għandek tevita l-ilma. Mill-bidu tal-formazzjoni tat-tuberi, madankollu, għandek iż-żejjed comfrey dilwid jew demel tal-ħarrięq mal-ilma tal-irrigazzjoni kull ġimħatnejn sa tliet ġimħat jew tappoġġja l-impjant b'fertilizzant vegetali organiku. **Fix-xitwa:** Qabel il-ġlata, għandek toħrog kull tuberi li fadal mill-art. Jistgħu jinħażu għal qiegħi minn tħalli. Is-sodod imbagħad jinżergħu friski fir-rebbiegħha li ġejja.



## Bio - Rode Biet - Detroit Globe

Beta vulgaris

### Klassieke rode biet met een fijne textuur

Een klassieke, krachtige rode biet met sterk blad en mooi gekleurd, donkerrood vlees met een fijne structuur. De Detroit Globe groeit heel anders in vorm en grootte, maar altijd met een fijne smaak en een relatief laag nitraatgehalte. Rode biet bevat weinig calorieën, is veelzijdig, gemakkelijk te verwerken en bevat een hoog gehalte aan foliumzuur, kalium, vitamine B en ijzer. De bedden hebben het beste zoete / kruidige aroma als ze jong worden geoogst. Eet daarom volgroeide bieten met een maximale diameter van 6 centimeter. Rode biet kan worden gewassen, geschild en geraspt voor rauwe groentesalades. Niet alleen de knol, maar ook het jonge groen is geschikt voor consumptie in gekookte vorm. Het kan worden gestoomd of rauw in gemengde salades, of gekookt als spinazie. Om de rode biet te koken, draai of snijd je de blaadjes tot ongeveer 5 centimeter. Daarna worden de groenten met de schil ongeveer 40 minuten gekookt. Als alternatief kunt u ze 2 of 3 uur in folie bakken in de oven op 150 ° Celsius. **Natuurlijke locatie:** De rode biet komt oorspronkelijk uit de kustgebieden van de Middellandse Zee. Tegenwoordig is het echter inheems in heel Centraal-Europa. **Successvolle teelt:** De rode biet kan in het voorjaar worden gezaaid van half april tot begin juni. Om ervoor te zorgen dat de harde zaden sneller ontkiemeren, moet u ze een nacht in kamerwarm water laten weken voordat u gaat zaaien. Maak de aarde zo fijn mogelijk los, werk in wat compost en maak een zaaihoofd van ongeveer 2 centimeter diep waarin je de zaden op een afstand van ongeveer 25 centimeter planten en afdekkt met aarde. Je kunt rode biet ook binnen voorwerken, zodat ze eerder kunnen worden geoogst. Het zaaien vindt dan plaats in maart. Zet de kweekbak op een lichte en warme plaats met 20 tot 25 ° Celsius en houd het kweeksubstraat vochtig, maar niet nat. Kieming vindt meestal plaats na drie tot vijf weken. Als de spruitjes in april verschijnen, kun je de rode biet uitplanten. **De beste locatie:** Kies een zonnige, beschutte locatie. **Optimale verzorging:** Rode biet groeit bijna overal en stelt weinig eisen. Geef constant water zodat ook de diepe wortels water krijgen. U moet echter wateroverlast vermijden. Vanaf het begin van de knolvorming moet u echter elke twee tot drie weken verdunde smeerwortel of brandnetel mest aan het gietwater toevoegen of de plant ondersteunen met een organische plantaardige meststof. **In de winter:** Voor de vorst moet u de resterende knollen uit de grond halen. Ze kunnen lange tijd worden bewaard in dozen gevuld met zand. De bedden worden dan het komende voorjaar vers gezaaid.



## ØKOLOGISK - Rødbeter - Detroit Globe

Beta vulgaris

### Klassisk rødbete med fin tekstur

En klassisk, sprek rødbete med sterkt bladverk og godt farget, mørkerødt kjøtt med fin tekstur. Detroit Globe vokser i forskjellige former og størrelser, men alltid med en fin smak og et relativt lavt nitratinnhold. Rødbeter er kalorifattige, allsidige, enkle å behandle og inneholder en høy andel folsyre, kalium, vitamin B og jern. Rødbetene har best söt/krydret aroma når de høstes unge. Fulvoksne neper bør derfor spises når de ikke er mer enn 6 centimeter i diameter. Rødbeter kan vaskes, skrelles og rives til råsalater. Ikke bare knollen, men også den unge grønne er egnet for konsum i kokt form. Den kan dampes eller brukes rå i blandede salater, eller tilberedes som spinat. For å koke rødbeten, vri eller kutt bladene ned til ca 5 centimeter. Deretter kokes grønnsakene med skinnet på i ca 40 minutter. Alternativt kan du også bage dem i folie i ovnen ved 150 ° Celsius i 2 eller 3 timer. **Naturlig beliggenhet:** Opprinnelig kommer rødbeten fra kystområdene i Middelhavet. I dag er den imidlertid hjemmehørende i hele Sentral-Europa. **Vellykket dyrking:** Rødbeter kan sås om våren fra midten av april til begynnelsen av juni. For at de harde frøene skal spire raskere bør du bløtlegge dem i romvarmt vann over natten før du sår. Løsne jorda så fint som mulig, jobb inn litt kompost og lag en frøfure på ca 2 centimeter dyp som du sår frøene med ca 25 centimeter fra hverandre og dekker med jord. Du kan også forkultivere rødbeter i potter innendørs slik at de kan høstes tidligere. Sång skjer i mars. Plasser vekstpotten på et lyst og varmt sted med 20 til 25 ° Celsius og hold vekstsubstratet fuktig, men ikke vått. Spiring skjer vanligvis etter tre til fem uker. Når spirene kommer i april, kan du plante ut rødbeten. **Den beste beliggenheten:** Velg et solrikt, skjermet sted. **Optimal omsorg:** Rødbeter vokser nesten overalt og er ganske lite krevende. Vann hele tiden slik at de dyptgående røttene også får vann. Du bør imidlertid unngå vannlogging. Fra begynnelsen av knoldannelsen bør du imidlertid tilsette fortynnet vallurgjødsel eller brennesle i vanningsvannet annenhver til tredje uke eller støtte planten med en organisk vegetabilsk gjødsel. **Om vinteren:** Før frosten bør du få gjenværende knoller opp av bakken. De kan lagres lenge i esker fylt med sand. Bedene skal så nysås neste vår.



## Bio - Burak -Globe

Beta vulgaris

### Burak klasyczny o delikatnej konsystencji

Detroit Globe to klasyczny, energicznie rosnący burak o mocnych liściach i ciemnoczerwonym miażdzu owoców o delikatnej konsystencji. Może rosnąć bardziej różnie pod względem formy i wielkości, ale zawsze zapewnia dobry smak i zawiera bardzo niskie stężenie azotanów w porównaniu z innymi odmianami. Burak jest niskokaloryczny, bardzo wszczesny i łatwy w przygotowaniu oraz zawiera duże ilości kwasu foliowego, potasu, witaminy B i żelaza. Burak ma najslodszy i najbardziej aromatyczny smak, gdy owoce są zbierane jeszcze za młodo. Dlatego rosnące buraki powinny być spożywane tylko wtedy, gdy ich średnica nie przekracza 6 cm. Buraki można myć, obierać i trzeźwić jako składnik surówki warzywnej. Nie tylko bulwa, ale także małe zielone części są jadalne po ugotowaniu. Mogą być gotowane na parze, gotowane jak szpinak lub używane na surowo w mieszanym sałatkach. Do gotowania: liście przyciąć z powrotem na 5 cm i gotować całe warzywo w skórce przez około 40 minut. Inną opcją jest pieczenie buraków w folii aluminiowej w piekarniku przez około 2 do 3 godzin w temperaturze 150 ° C. **Naturalne położenie:** Buraki pochodzą z przybrzeżnych obszarów Morza Śródziemnego. Dziś można go znaleźć wszędzie w Europie Środkowej. **Udana uprawa:** Wysiew można przeprowadzić wiosną od połowy kwietnia do początku czerwca. Aby pobudzić kiełkowanie, nasiona należy moczyć przez noc w letniej wodzie. Odpowiednio rozruszając glebę, wymieszać ją z kompostem i przygotować brudze nasieniową głębokość około 2 cm. Umieść nasiona w odległości około 25 cm od siebie w brudzie nasieniowej i przykryj je ziemią. Równie dobrze możesz rozpoczęć rozmnazanie w doniczkach w pomieszczeniu, jeśli dążyisz do wcześniejszych zbiorów buraków. W takim przypadku siew odbywa się już w marcu. Umieść pojemnik na nasiona w miejscu jasnym i cieplym o temperaturze od 20 ° do 25 ° Celsiusa i utrzymuj podłożę wilgotne, ale nie mokre. Kiełkowanie następuje zwykle po trzech do pięciu tygodniach. Po pojawienniu się sadzonek w kwietniu możesz zasadzić buraka, ale nadal będzie wymagać ochrony przed mrozem. **Najlepsza lokalizacja:** Sloneczne miejsce osłonięte przed deszczem i wiatrem byłoby idealne dla uprawy. **Optymalna pielęgnacja:** Buraki są stosunkowo mało wymagające i mogą rosnąć prawie wszędzie. Podlewaj roślinę odpowiednio, aby mieć pewność, że jej głęboko sięgające korzenie będą miały wystarczającą ilość wody, ale unikaj gromadzenia się wody. Na początku formowania się bulw należy dodać do wody do nawadniania roztwór żywokost lub wlew pokrzywy lub podać roślinie organiczny nawóz roślinny. **W zimie:** Przed mrozem należy wykopać wszystkie pozostałe bulwy. Nadal mogą być przechowywane w pudełkach wypełnionych piaskiem przez długi czas. Możesz ponownie siać buraki następnej wiosny.



## ORGÂNICO - Beterraba - Detroit Globe

Beta vulgaris

### Beterraba clássica com uma textura fina

Beterraba clássica, vigorosa, de folhagem forte e bem colorida, polpa vermelha escura e textura fina. O Detroit Globe cresce em diferentes formas e tamanhos, mas sempre com um sabor fino e um teor de nitrato comparativamente baixo. A beterraba é baixa em calorias, versátil, fácil de processar e contém uma alta proporção de ácido fólico, potássio, vitamina B e ferro. As beterrabas têm o melhor aroma doce/picante quando são colhidas jovens. Os nabos totalmente crescidos devem, portanto, ser consumidos quando não tiverem mais de 6 centímetros de diâmetro. A beterraba pode ser lavada, descascada e ralada para saladas cruas. Não só o tubérculo, mas também o verde jovem é adequado para consumo na forma cozida. Pode ser cozido no vapor ou usado cru em saladas mistas ou cozido como espinafre. Para cozinhar a beterraba, torça ou corte as folhas em cerca de 5 centímetros. Em seguida, os legumes são cozidos com a pele por cerca de 40 minutos. Alternativamente, você também pode assá-los em papel alumínio no forno a 150 ° Celsius por 2 ou 3 horas. **Localização natural:** Originalmente, a beterraba vem das áreas costeiras do Mar Mediterrâneo. Hoje, no entanto, é nativo de toda a Europa Central. **Cultivo bem sucedido:** A beterraba pode ser semeada na primavera, de meados de abril até o início de junho. Para que as sementes duras germinem mais rápido, você deve mergulhá-las em água morna durante a noite antes de semear. Solte o solo o mais fino possível, trabalhe em algum composto e crie um sulco de sementes com cerca de 2 centímetros de profundidade, no qual você semeará as sementes com cerca de 25 centímetros de distância e cobre com terra. Você também pode pré-cultivar beterrabas em vasos dentro de casa para que possam ser colhidas mais cedo. A semeadura ocorre em março. Coloque o vaso de cultivo em um local claro e quente com 20 a 25 ° Celsius e mantenha-o substrato de cultivo úmido, mas não molhado. A germinação geralmente ocorre após três a cinco semanas. Quando os brotos aparecerem em abril, você pode plantar a beterraba. **A melhor localização:** Escolha um local ensolarado e protegido. **Cuidado ideal:** A beterraba cresce em quase todos os lugares e é bastante pouco exigente. Regue constantemente para que as raízes profundas também recebam água. No entanto, você deve evitar o alagamento. Desde o início da formação dos tubérculos, no entanto, você deve adicionar concreto diluído ou esterco de urtiga à água de irrigação a cada duas a três semanas ou apoiar a planta com um fertilizante vegetal orgânico. **No inverno:** Antes da geada, você deve remover os tubérculos restantes do solo. Eles podem ser armazenados por muito tempo em caixas cheias de areia. Os canteiros serão semeados na próxima primavera.



## Ecologic - Sfeclă Roșie - Detroit Globe

Beta vulgaris

### Sfeclă clasnică cu o textură fină

O sfeclă roșie clasnică, viguroasă, cu frunze puternice și carne roșie închisă, bine colorată, cu o textură fină. Globul Detroit crește foarte diferit ca formă și dimensiuni, dar întotdeauna cu un gust fin și, în comparație, cu un conținut foarte scăzut de nitrati. Sfeclă roșie este săracă în calorii, versatilă, ușor de prelucrat și conține o proporție mare de acid folic, potasiu, vitamina B și fier. Paturile au cea mai bună aromă dulce / picantă atunci când sunt recoltate tinere. Prin urmare, sfeclă complet cultivată trebuie consumată cu un diametru maxim de 6 centimetri. Sfeclă roșie poate fi spălată, curătată și rasă pentru salate crude de legume. Nu numai tuberculul, ci și tânărul verde este potrivit pentru consum în formă fiartă. Poate fi preparat la abur sau crud în salate mixte sau gătit ca spanacul. Pentru a găti sfeclă roșie, răsușiti sau tăiați frunzele la aproximativ 5 centimetri. Apoi, legumele sunt fierte cu coaja pentru aproximativ 40 de minute. Alternativ, le puteți coace la căptușă la 150 ° Celsius timp de 2 sau 3 ore în folie. **Locație naturală:** Sfeclă roșie provine dintr-un teren din zonele de coastă ale Mării Mediterane. Astăzi, însă, este originar din toată Europa Centrală. **Cultivare de succes:** Sfeclă roșie poate fi semănată primăvara de la mijlocul lunii aprilie până la începutul lunii iunie. Pentru ca semințele să germeze mai repede, trebuie să le înmulțești peste noapte în apă caldă din cameră înainte de a semăna. Slăbiți solul cât mai fin posibil, lucrăți în compost și creați o brazdă de semințe adâncă de aproximativ 2 centimetri în care plantați semințele la o distanță de aproximativ 25 de centimetri și acoperiți cu sol. De asemenea, puteți pre-cultiva sfeclă roșie în interior, astfel încât să poată fi recoltată mai devreme. Semințatul are loc apoi în martie. Așezați recipientul de creștere într-un loc luminos și căld., cu 20-25 ° Celsius și mențineți substratul de creștere umed, dar nu umed. Germinarea are loc de obicei după trei pâna la cinci săptămâni. Când germenii apar în aprilie, puteți planta sfeclă roșie. **Cea mai bună locație:** Alegeti o locație însoțită, protejată. **Îngrijire optimă:** Sfeclă roșie crește aproape peste tot și este destul de puțin solicitantă. Apă în mod constant, astfel încât rădăcinile adânci să primească și ele apă. Cu toate acestea, ar trebui să evitați apariția apei. Cu toate acestea, de la începutul formării tuberculilor, ar trebui să adăugăți gunoi de grăjd sau urzică diluat în apa de udare la fiecare două pâna la trei săptămâni sau să sprijiniți plantă cu un îngrășământ vegetal organic. **În iarnă:** Înainte de înghet, ar trebui să scoateți din pământ orice tuberculi rămași. Pot fi depozitate mult timp în cutii umplute cu nisip. Paturile sunt apoi proaspăt semănate primăvara viitoare.



## Ekologiskt - Rödbetor - Detroit Globe

Beta vulgaris

### Klassisk rödbeta med en fin konsistens

En klassisk, kraftfull rödbeta med starka blad och välfärgat, mörkrött kött med en fin konsistens. Detroit Globe växer väldigt annorlunda i form och storlek, men alltid med en fin smak och i jämförelse med en mycket låg nitrathalt. Rödbetor är låga i kalorier, mångsidiga, lätt att bearbeta och innehåller en hög andel folsyra, kalium, vitamin B och järn. Sängarna har den bästa söta / kryddiga aromen när de skördas unga. Fullvuxna rödbetor bör därför ätas med en maximal diameter på 6 centimeter. Rödbeta kan tärtas, skalas och rivas för rå grönsaksallader. Inte bara knölen utan även den unga gröna är lämplig för konsumtion i kokt form. Det kan ångas eller råa i blandade sallader eller kokas som spenat. För att laga rödbetan, vrid eller skär bladen till cirka 5 centimeter. Sedan kokas grönsakerna med skalet i cirka 40 minuter. Alternativt kan du baka dem i ugnen vid 150 ° Celsius i 2 eller 3 timmar i folie. **Naturligt läge:** Rödbetan kommer ursprungligen från Medelhavets kustområden. Idag är den dock infödd i hela Centraleuropa. **Framgångsrik odling:** Rödbetan kan sås på våren från mitten av april till början av juni. För att de hårda fröna ska gro snabbare bör du blötlägga dem över natten i varmt rum innan du sådd. Lossa marken så fint som möjligt, arbeta i lite kompost och skapa en fröfär ca 2 centimeter djup i vilken du planterar fröna på ett avstånd av cirka 25 centimeter och täcker med jord. Du kan också förodlala rödbetor inomhus så att de kan skördas tidigare. Sången sker sedan i mars. Placera odlingsbehållaren på en ljus och varm plats med 20 till 25 ° Celsius och håll växtsubstratet fuktigt men inte vått. Spiring sker vanligtvis efter tre till fem veckor. När groddarna dyker upp i april kan du plantera ut rödbetan. **Den bästa platsen:** Välj en solig, skyddad plats. **Optimal vård:** Rödbetor växer nästan överallt och är ganska krävande. Vattna hela tiden så att de djupa rötterna också får vatten. Du bör dock undvika vattentränering. Från början av knölformationen bör du emellertid lägga till utspädd comfrey eller nässelsköldsel till vattnet varannan till var tredje vecka eller stödja växten med ett organiskt vegetabiliskt gödselmedel. **På vintern:** Före frosten bör du få kvarvarande knölar ur marken. De kan förvaras längre i lådor fyllda med sand. Sängarna sås sedan färska under den kommande våren.



## BIO - Cvikla - Detroit Globe

Beta vulgaris

### Klasická cvikla s jemnou textúrou

Klasická, energická cvikla so silným olistením a dobre vyfarbenou, tmavočervenou dužinou s jemnou textúrou. Detroit Globe rastie v rôznych tvaroch a veľkostach, ale vždy s jemnou chuťou a pomerne nízkym obsahom dusičnanov. Cvikla je nízkokalorická, všeobecná, ľahko spracovateľná a obsahuje vysoký podiel kyseliny listovej, draslíka, vitamínu B a železa. Cvikla má najlepšiu sladko-korenistú vôňu, keď sa zbiera mladá. Úplne vystepovaná repa by sa preto mala konzumovať vtedy, keď jej priemer nepresahuje 6 centimetrov. Repu je možné umýť, olúpať a nastrúhať na surové šalátu. Nielen hľuza, ale aj mladá zelená je vhodná na konzumáciu vo varennej forme. Môže sa dusiť alebo použiť surový do miešaných šalátov alebo varený ako spenát. Ak chcete uvařiť cviklu, otočte alebo nakrájajte listy asi na 5 centimetrov. Potom sa zelenina varí so šupkou asi 40 minút. Prípadne ich môžete piecť aj vo fólii v rúre pri teplote 150 °C 2 alebo 3 hodiny. **Prirodzená poloha:** Pôvodne cvikla pochádza z pobrežných oblastí Stredozemného mora. Dnes je však domovom celej strednej Európy. **Úspešná kultivácia:** Cviklu je možné vysievať na jar od polovice apríla do začiatku júna. Aby tvrdé semená rýchlejšie vyklíčili, mali by ste ich pred výsevom namočiť cez noc do izbovej vody. Pôdu uvoľnite čo najjemnejšie, zapracujte trochu kompostu a vytvorte semennú brázdzu hlbokú asi 2 centimetre, do ktorej semená zasiate asi 25 centimetrov od seba a zasypete zeminou. Cviklu si môžete predpestovať aj v kvetináčoch v interiéri, aby sa dala zozbierať skôr. Výsev prebieha v marci. Pestovateľský črepník umiestnite na svetlé a teplé miesto s teplotou 20 až 25 °C. Celzia a pestovateľský substrát udržujte vlhký, ale nie mokrý. Klíčenie zvyčajne nastáva po troch až piatich týždňoch. Keď sa v apríli objavia klíčky, môžete cviklu vysadiť. **Najlepšie umiestnenie:** Vyberte si slnečné, chránené miesto. **Optimálna starostlivosť:** Cvikla rastie takmer všade a je celkom nenáročná. Neustále zalievajte, aby sa voda dostala aj k hlbokemu sahajúcemu koreňom. Mali by ste sa však vyhnúť podmáčaniu. Zo začiatku tvorby hľúz by ste však mali do závlahovej vody každé dva až tri týždne pridať zriedený trus z kostihoja alebo žihlavky alebo rastlinu podporovať organickým hnojivom na zeleninu. **V zime:** Pred mrazom by ste mali dostať všetky zostávajúce hľúzy zo zeme. Dajú sa dlhodobo skladovať v škatuliach naplnených pieskom. Záhony budú potom čerstvo vysiate na jar budúceho roka.



## BIO - Rdeča pesa - Detroit Globe

Beta vulgaris

### Klasična rdeča pesa s fino teksturo

Klasična, živahna rdeča pesa z močnim listjem in dobro obarvanim, temno rdečim mesom s fino teksturo. Detroit Globe raste v različnih oblikah in velikostih, vendar vedno s finim okusom in razmeroma nizko vsebnostjo nitratov. Pesa je nizkokalorična, vsestransko uporabna, enostavna za predelavo in vsebuje visok delež folne kislino, kalija, vitamina B in železa. Pesa ima najboljšo sladko/pikantno aroma, ko je pobrana mlada. Povsem zraslo repo je torej treba uživati, ko njena premera ne presegata 6 centimetrov. Peso lahko operemo, olupimo in naribamo za surove solate. Ne samo gomolj, tudi mlada zelená je primerna za uživanje v kuhanji obliki. Lahko ga poparimo ali uporabimo surovega v mešanih solatah ali kuhamo kot špinaco. Za kuhanje rdeče pese liste zvijemo ali porežemo na približno 5 centimetrov. Nato zelenjavamo s kožo kuhamo približno 40 minut. Lahko pa jih tudi pečete v foliji pri 150 °C 2 ali 3 ure. **Naravni habitat:** Prvotno rdeča pesa izvira iz obalnih območij Sredozemskega morja. Danes pa je doma v vsej srednji Evropi. **Navodila za gojenje:** Rdečo peso lahko sejemo spomladi od sredine aprila do začetka junija. Da trda semena hitreje vzklijejo, jih pred setvijo čez noč namočimo v sobno topli vodi. Zemljo čim bolj fino zrahljajte, vstavite nekaj komposta in naredite približno 2 centimetre globoko semensko brazdo, v katero posejte semena približno 25 centimetrov naranzen in jih pokrijte z zemljoi. Peso lahko tudi vnaprej gojite v lončkih v zaprtih prostorih, da jo lahko poberete prej. Setev poteka marca. Rastlinski lonec postavimo na svetlo in toplo mesto s temperaturo od 20 do 25 °C, rastni substrat pa naj bo vlažen, a ne moker. Kalenje običajno nastopi po treh do petih tednih. Ko se aprila pojavijo kalčki, lahko rdečo peso posadite. **Najboljša lokacija:** Izberite sončno, zaščiteno lego. **Optimalna nega:** Rdeča pesa raste skoraj povsod in je precej nezahtevna. Nenehno zalivajte, da dobijo vodo tudi globoko segajoče korenine. Vendar se morate izogibati zalivanju. Od začetka nastajanja gomoljev pa je treba v vodo za zalivanje vsaka dva do tri tedne dodati razredčen gnoj iz gabeza ali kopriv ali rastlino podpreti z organskim rastlinskim gnojilom. **V zimskem času:** Pred zmrzljavo morate iz zemlje odstraniti vse preostale gomolje. Dolgo časa jih lahko hranimo v škatlah, napolnjenih s peskom. Naslednjo pomlad bodo gredice nato sveže posejane.



## Ecológico - Remolacha - Globo de Detroit

Beta vulgaris

### Remolacha clásica de textura fina

Una remolacha clásica, vigorosa, de follaje fuerte y pulpa roja oscura y bien teñida, con una textura fina. El Detroit Globe crece de forma y tamaño muy diferente, pero siempre con un sabor fino y un contenido de nitrato muy bajo en comparación con las demás variedades. La remolacha es baja en calorías, versátil, fácil de procesar y contiene una alta proporción de ácido fólico, potasio, vitamina B e hierro. El mejor aroma dulce/especiado se obtiene cuando la remolacha se cosecha joven. Por lo tanto, las remolachas adultas deben consumirse con un diámetro máximo de 6 centímetros. La remolacha puede lavarse, pelarse y rallarse para ensaladas de verduras crudas. No sólo el tubérculo, sino también la parte verde, joven, cocinada, es apta para el consumo. Se puede usar cocinada al vapor o cruda en ensaladas mixtas o cocida como la espinaca. Para cocinar la remolacha, voltee o corte las hojas a unos 5 centímetros. A continuación, las verduras se cuecen con la piel durante unos 40 minutos. Alternativamente, se pueden hornear en el horno a 150 ° Celsius durante 2 ó 3 horas en papel de aluminio. **Ubicación natural:** La remolacha es originaria de las zonas costeras del Mar Mediterráneo. Hoy, sin embargo, se encuentra en toda Europa Central. **Cultivo exitoso:** La remolacha puede sembrarse en primavera, desde mediados de abril hasta principios de junio. Para que las semillas duras germinen más rápido, debe remojarlas durante la noche en agua tibia antes de sembrar. Escarpe el suelo para dejar la tierra lo más suelta posible, introduzca un poco de compost y trace una hilera de semillas de unos 2 centímetros de profundidad en la que coloque las semillas a una distancia de unos 25 centímetros y cubralas con tierra. También puede pre-cultivar la remolacha en una maceta en casa, para que pueda ser cosechada antes. La siembra ya tendrá lugar en marzo. Coloque el recipiente de crecimiento en un lugar luminoso y cálido a una temperatura de 20 a 25 ° Celsius y mantenga el sustrato de crecimiento húmedo pero no mojado. La germinación suele producirse al cabo de tres a cinco semanas. Cuando los brotes aparecen en abril, se puede trasplantar la remolacha. Sin embargo, las plantas necesitan protección contra las heladas. **La mejor ubicación:** Elija un lugar soleado y protegido del viento. **Cuidado óptimo:** La remolacha crece en casi todas partes y no es muy exigente. Riegue constantemente para que incluso las raíces profundas obtengan agua. Sin embargo, debe evitar el encarcamiento. Desde el comienzo de la formación del tubérculo, no obstante, se debe añadir al agua de riego abono diluido de consuelda u ortiga, cada dos o tres semanas o apoyar la planta con un fertilizante vegetal orgánico. **En el invierno:** Sembrar de nuevo al año siguiente.



## BIO - Červená řepa - Detroit Globe

Beta vulgaris

### Klasická červená řepa s jemnou texturou

Klasická, energická červená řepa se silným olistěním a dobře vybarvenou, tmavě červenou dužinou s jemnou texturou. Detroit Globe roste v různých tvarech a velikostech, ale vždy s jemnou chutí a poměrně nízkým obsahem dusičnanů. Červená řepa je nízkokalorická, všeobecná, snadno zpracovatelná a obsahuje vysoký podíl kyselin listové, draslíku, vitamínu B a železa. Řepa má nejlepší sladko-kořeněnou vůni, když je sklizena mladá. Zcela vyrostlé vodnice by se proto měly konzumovat, když nemají v průměru více než 6 centimetrů. Řepu lze umýt, oloupat a nastrouhat na syrové saláty. Nejen hlíza, ale i mladá zelená je vhodná ke konzumaci ve vařené formě. Může být v páře nebo použit syrový do míchaných salátů nebo vařit jako špenát. Chcete-li uvařit červenou řepu, otočte nebo nakrájejte listy asi na 5 centimetrů. Poté se zelenina vaří se slupkou asi 40 minut. Případně je můžete také zapéct v alabalu v troubě na 150 °C po dobu 2 nebo 3 hodin. **Přirozená poloha:** Původně červená řepa pochází z pobřežních oblastí Středozemního moře. Dnes je však domovem celé střední Evropy. **Úspěšné pěstování:** Červenou řepu lze vysévat na jaře od poloviny dubna do začátku června. Aby tvrdá semena rychleji klíčila, měli byste je před vysensem namočit přes noc do pokojové vody. Půdu nakypřete co nejjemněji, zapracujte trochu kompostu a vytvořte semennou brázdu hlubokou asi 2 centimetry, do které semena vysejte asi 25 centimetrů od sebe a zasypte zeminou. Červenou řepu můžete také předpěstovat v květináčích uvnitř, aby mohla být sklizena dříve. Výsledek probíhá v březnu. Květináč umístěte na světlé a teplé místo s teplotou 20 až 25 °Celsia a pěstební substrát udržujte vlhký, ale ne mokrý. Klíčení obvykle nastává po třech až pěti týdnech. Když se v dubnu objeví klíčky, můžete červenou řepu vysadit. **Nejlepší umístění:** Vyberte slunné, chráněné místo. **Optimální péče:** Červená řepa roste téměř všude a je celkem nenáročná. Neustále zalévejte, aby vodu dostaly i hluboko zasahující kořeny. Měli byste se však vyhnout zamokření. Ze začátku tvorby hlíz byste však měli do závlahové vody každé dva až tři týdny přidávat zředěný kostival nebo kopřivový hnůj nebo rostlinu podporit organickým hnojivem na zeleninu. **V zimě:** Před mrazem byste měli dostat všechny zbývající hlízy ze země. Mohou být dlouhodobě skladovány v krabičích naplněných pískem. Záhony pak budou čerstvě osety příští jaro.



## ORGANİK - Pancar - Detroit Globe

Beta vulgaris

### İnce dokulu klasik pancar

Güçlü yaprakları ve iyi renkli, koyu kırmızı eti ve ince dokusunu olan klasik, güçlü bir pancar. Detroit Küresi farklı şekil ve boyutlarda büyür, ancak her zaman güzel bir tada ve nispeten düşük nitrat içeriğine sahiptir. Pancarın kalorisi düşüktür, çok yönlüdür, işlenmesi kolaydır ve yüksek oranda folik asit, potasyum, B vitaminini ve demir içerir. Pancar, genç hasat edildiğinde en iyi tatlı/baharatlı aromaya sahiptir. Bu nedenle, tamamen büyümüş salgamlar, çapları 6 santimetreden fazla olmadığından yenmelidir. Pancar çiğ salatalar için yılanabilir, soyulabilir ve rendelenebilir. Sadece yumurta değil, aynı zamanda genç yeşil de pişmiş halde tüketime uygundur. Buharda pişirilebilir, karışık salatalarda çiğ olarak kullanılabilir veya İspanak gibi pişirilebilir. Pancarı pişirmek için yaprakları yaklaşık 5 santimetreye kadar büükün veya kesin. Daha sonra sebzeler kabuklu olarak yaklaşık 40 dakika pişirilir. Alternatif olarak, 150 °C'deki fırında 2 veya 3 saat boyunca folyo içinde de pişirebilirsınız. **Doğal konum:** Aslen pancar, Akdeniz'in kıyı bölgelerinden gelir. Ancak bugün, tüm Orta Avrupa'ya özgüdür. **Başarılı yetişirme:** Pancar ilkbaharda Nisan ortasından Haziran başına kadar ekilebilir. Sert tohumların daha hızlı çimlenmesi için, ekimden önce onları bir gece oda sıcaklığında suda bekletmelisiniz. Toprağı olabildiğince ince bir şekilde gevşetin, biraz kompost yapın ve yaklaşık 2 cm derinliğinde bir tohumluğu oluşturun, içine tohumları yaklaşık 25 cm aralıklarla ekin ve üzerini toprakla örtün. Pancarları iç mekanlarda saksılarda önceden yetiştirerek daha erken hasat edebilirsiniz. Ekim Mart ayında gerçekleşir. Yetişirme saksısını 20 ila 25°C sıcaklıkta aydınlatır ve sıcak bir yere koynuyor ve büyütür alt tabakayı nemli tutun ama ıslak tutmayı. Çimlenme genellikle üç ila beş hafta sonra gerçekleşir. Nisan ayında filizler göründüğünde pancarı ekebilirsiniz. **En iyi konum:** Güneşli, korunaklı bir yer seçin. **Optimum bakım:** Pancar hemen hemen her yerde yetişir ve oldukça iddiasızdır. Sürekli sulayın ki derine inen kökler de su alsın. Ancak su basmasından kaçınmalısınız. Ancak yumru oluşumunun başlangıcından itibaren, sulama suyunu seyreltilmiş karafes veya isırgan gübresi her iki ila üç haftada bir eklenmeli veya bitkiyi organik sebze gübresi ile desteklenmelidir. **Kızıń:** Dondan önce, kalan yumruları yerden çıkarmalısınız. Kumla dolu kutularda uzun süre saklanabilirler. Yataklar daha sonra gelecek baharda taze ekilecek.



## BIO - Cékla - Detroit Globe

Beta vulgaris

### Klasszikus cékla finom textúrával

Klasszikus, erőteljes cékla, erős lombozattal és jól színű, sötétvörös hússal, finom textúrával. A Detroit Globe különböző formában és méretben nő, de mindig finom ízű és viszonylag alacsony nitráttartalmú. A cékla alacsony kalóriatartalmú, sokoldalú, könnyen feldolgozható, nagy arányban tartalmaz folsavat, káliumot, B-vitamint és vasat. **Természetes elhelyezkedés:** Eredetileg a cékla a Földközi-tenger partvidékéről származik. Mára azonban egész Közép-Európában őshonos. **Sikeres termesztsés:** A céklát tavasszal, április közepétől június elejéig lehet vetni. Annak érdekében, hogy a kemény magvak gyorsabban csírázzanak, vetés előtt egy éjszakán át szobameleg vízbe kell áztatni. Lazítsa meg a talajt a lehető legfinomabbra, dolgozzon bele egy kis komposztot, és alakítson ki egy körülbelül 2 cm mély magbarázdát, amelybe körülbelül 25 cm távolságra veti el a magokat, és takarja be talajjal. A céklát beltérén is előművelheti cserépben, így korábban be lehet takarítani. A vetés márciusban történik. Helyezze a cserépet világos és meleg helyre, ahol a hőmérséklet 20-25°C, és a termesztőfelületet tartsa nedvesen, de ne nedvesen. A csírázás általában három-öt héttel után következik be. Amikor áprilisban megjelennek a hajtások, kiültetheti a céklát. **A legjobb hely:** Válasszon napos, védett helyet. **Optimális gondozás:** A cékla szinte mindenhol megeterem, és meglehetősen igénytelen. Folyamatosan öntözük, hogy a mélyre nyúló gyökerek is vizet kapjanak. A vizesedést azonban kerülni kell. A gumóképződés kezdetétől azonban érdemes az öntözővízbe két-három hetente hígított réce- vagy csalántrágyát adni, vagy szerves növényi műtrágyával alátámasztani a növényt. **Télen:** A fagy előtt távolítsa el a megmaradt gumókat a földből. Homokkal teli dobozokban hosszú ideig tárolhatók. Jövő tavasszal frissen vetik az ágyásokat.

: : : :



オーガニック - ピートルート デトロイトグローブ

Beta vulgaris

繊細な食感の昔からの品種

デトロイトグローブは丈夫な葉と繊細な食感を持ち、勢いよく成長する濃い赤の果肉を持つ昔からの品種です。形と大きさは異なるかもしれません、味は常に素晴らしい、他の品種と比較すると硝酸塩の含有量が低くなっています。ピートルートは低カロリーで簡単に調理ができ用途が広く、葉酸、カリウム、ビタミンB、鉄を多く含んでいます。

若いうちに収穫したピートルートは最も甘味と芳香があります。直径6cm以下に成長したピートルートを食べるとよいでしょう。ピートルートは、洗って、皮をむき、刻んで、生で野菜サラダとして楽しむことができます。根茎だけでなく、緑色の部分も調理して食べることができます。蒸して、ホウレン草のように調理してサラダに加えて楽しむことができます。調理方法：葉を5cm残して切り、皮をむかずに丸ごと40分ほど煮ます。他の方法として、ピートルートをアルミホイルに包み150°Cのオーブンで2~3時間焼くこともできます。

**自然な場所:** ピートルートは地中海の沿岸地域が原産です。現在では、中央ヨーロッパの至る所で見られます。

**栽培成功:**

播種は4月中旬から6月上旬までに行います。発芽を促進するために、種を一晩ぬるま湯に浸します。土壌をよく耕し堆肥を混ぜて、深さ約2cmの畝を準備します。畝に種を25cm間隔で植え、その上から土を被せます。早く収穫したい場合は、室内で鉢で栽培することもできます。この場合は3月には種をまく必要があります。20°C~25°Cの明るく暖かい場所に置き、用土は湿った状態に保ちます。通常は約3~5週間後に発芽します。4月に発芽した後、屋外に植え替える事ができますが、この場合は霜に対する保護が必要です。

**最高の口ケーション:**

日当たりのよい防風された場所に栽培して、苗の間隔は少なくとも90cm空けてください。また、栄養供給のためには堆肥を与えるのがよいでしょう。

**最適なケア:**

ピートルートは比較的簡単に、ほとんどどこにでも栽培することができます。根元まで行き渡るように水を与えますが、水溜まりができるないように注意が必要です。根茎の形成の開始と共に、コンフリー又はネットで作った薄いハーブ液を与えるか又はオーガニック肥料を与えます。

**冬に:** 翌年、再び種を蒔いてください。

SKU: 18353 / BIO - Rote Beete - Detroit Globe